

Бр. 09.-1180/1
25.09. 2026 год.
ЗРНОВЦИ



Бр.-Nr. 03-156/1
25.09 2026 год.-viti
СКОПЈЕ - SHKUP

МЕМОРАНДУМ ЗА СОРАБОТКА

Помеѓу

ГЕОЛОШКИОТ ЗАВОД НА РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА,
со седиште на ул. „Бихаќка“ бр. 2, Палата Емануел Чучков, 1000 Скопје,
претставуван од директорот Ивица Андов,
во натамошниот текст: „Геолошкиот завод“

ОПШТИНА ЗРНОВЦИ
со седиште на ул. „Илинденска“ бр. 186, 2305 Зрновци, Република Северна
Македонија, застапувана од градоначалникот Ванчо Митев, во натамошниот
текст: „Општината“

заеднички во понатамошниот текст: „страните“

водени од заедничкиот интерес за унапредување на институционалната и стручната соработка во областа на геологијата, размената и соодветното користење на расположливи геолошки информации и документација, како и развивањето на заеднички иницијативи од значење за локалниот развој, а исклучиво во рамките на законските надлежности на двете институции го склучуваат следниот

МЕМОРАНДУМ ЗА СОРАБОТКА

Член 1

Предмет на Меморандумот

Со овој Меморандум се утврдува општа рамка за институционална и стручна соработка помеѓу Општина Зрновци и Геолошкиот завод во области од заеднички интерес, исклучиво во рамките на законските надлежности на двете Страни.

Соработката е насочена кон размена на информации и искуства, користење на расположливи геолошки податоци и документација, стручно разгледување и анализа на прашања од заеднички интерес, како и развивање на можности за заедничко учество во проекти и иницијативи.

Овој Меморандум е рамковен документ и сам по себе не создава обврска за изработка или испорака на конкретен производ или услуга, не пренесува законски надлежности и не заменува дозвола, согласност, одобрение, лиценца, концесија, договор или друг акт предвиден со закон.

Член 2

Цели на соработката

Целите на соработката се:

- унапредување на меѓуинституционалната комуникација и размената на стручни информации од областа на геологијата;
- подобро користење и разбирање на расположливите геолошки податоци и документација релевантни за локалниот развој;
- стручна поддршка при разгледување на прашања поврзани со природните ресурси, подземните води, геолошките услови, геолошките хазарди, животната средина и геолошкото наследство, во рамките на надлежностите на Страните;
- размена на знаења и искуства и јакнење на институционалните капацитети;
- развивање и, кога постои соодветна правна и програмска основа, реализација на заеднички домашни и меѓународни проекти од заеднички интерес.

Член 3

Области од заеднички интерес

Соработката може да се однесува на прашања од областа на геологијата, хидрогеологијата, инженерската геологија, геохемијата, минералните сировини, геотермалниот потенцијал, геолошките хазарди, геолошкото наследство, животната средина, просторните геолошки информации и други сродни области кои се во законскиот делокруг на Страните.

Наведувањето на областите од ставот 1 на овој член не претставува преземање обврска од страна на Геолошкиот завод за вршење конкретни истражувања, изработка на карти, проектна или техничка документација, дигитализација, теренски работи, стручни елаборати или други конкретни производи и услуги за потребите на Општината.

Член 4

Форми на соработка

Во рамките на своите законски надлежности и расположливи капацитети, Страните можат да соработуваат преку:

- размена на расположливи информации, податоци и документација, кога нивното доставување и користење е дозволено со закон;
- стручно толкување, разгледување и анализа на расположливи геолошки информации и документација;
- консултации и размена на мислења по прашања од заеднички интерес;
- учество на стручни лица во работни средби, работни групи, советувања, обуки и други форми на стручна соработка;
- подготовка на проектни идеи и заедничко учество во повици, програми и проекти, согласно важечките прописи и условите на конкретната програма;
- едукативни, промотивни и информативни активности поврзани со геологијата и геолошкото наследство.

Член 5

Геолошки податоци и документација

Геолошкиот завод може да овозможи пристап до или да достави расположливи геолошки податоци, информации и документација само во обем и на начин дозволен со важечките прописи, правилата за управување со геолошките податоци, правата на трети лица и другите применливи ограничувања.

Со склучувањето на овој Меморандум Општината не стекнува автоматско право на пристап, бесплатно користење, репродукција, објавување или понатамошно располагање со податоци, документација или други материјали со кои располага Геолошкиот завод.

Кога е потребно, условите за користење на конкретни податоци или документација ќе се утврдат со посебен акт или согласно постапката предвидена со важечките прописи.

Член 6

Посебна правна основа за конкретни активности

Овој Меморандум не претставува правна основа за преземање конкретни активности за кои, согласно важечките прописи, е потребна посебна програма, одлука, договор, овластување, финансиска или друга соодветна правна основа.

Секоја таква активност ќе се разгледува и уредува посебно, во согласност со законските надлежности на Страните, важечките прописи, одобрените програми и расположливите финансиски и институционални капацитети.

Ниту една одредба од овој Меморандум не може да се толкува како овластување или обврска за која било од Страните да преземе дејствие надвор од своите законски надлежности, ниту како замена за постапка или акт предвиден со закон.

Член 7

Заеднички проекти и иницијативи

Страните можат заеднички да иницираат и подготвуваат проектни предлози и да учествуваат во домашни и меѓународни програми и фондови во области од заеднички интерес.

Улогата, задачите, ресурсите, финансирањето, правата врз резултатите и другите обврски на Страните за секој конкретен проект се утврдуваат посебно, согласно правилата на програмата и важечките прописи.

Член 8

Начин на спроведување на соработката

Страните ќе назначат контакт лица за координација на комуникацијата и активностите поврзани со овој Меморандум.

По потреба, Страните можат да формираат заеднички работни групи или да договорат конкретни активности, при што за секоја активност ќе се проценува нејзината усогласеност со законските надлежности, расположливите капацитети, програмите за работа и финансиските можности на Страните.

Член 9

Финансиски одредби

Овој Меморандум сам по себе не создава финансиска обврска за ниту една од Страните.

Секоја активност што бара финансиски средства, ангажирање значителни човечки или технички ресурси или преземање конкретна обврска ќе се реализира само врз основа на посебно утврдена правна и финансиска рамка и доколку се исполнети законските, буџетските и административните услови.

Член 10

Податоци, доверливост и права

При размената и користењето на информации, геолошки податоци и документација, Страните ќе ги почитуваат важечките прописи за пристап до информации од јавен карактер, заштита на личните податоци, користење и располагање со геолошки податоци и документација, интелектуална сопственост, авторски права и други применливи ограничувања.

Доставувањето на податоци или документација не подразбира пренесување на сопственички, авторски или други права, освен ако тоа е посебно договорено и е дозволено со закон.

Член 11

Институционална независност и законски надлежности

Секоја од Страните ја задржува својата институционална самостојност и законски утврдените надлежности.

Склучувањето на овој Меморандум не создава повластен статус за ниту една од Страните во управни, стручни или други законски регулирани постапки и не влијае врз независноста на Геолошкиот завод при вршењето на работите кои му се доверени со закон.

Геолошкиот завод нема обврска да преземе активност која не е во согласност со неговите законски надлежности, одобрени програми, расположливи капацитети или финансиски можности.

Член 12

Времетраење, престанок и измени

Овој Меморандум стапува во сила со денот на неговото потпишување од двете Страни и се склучува за период од четири (4) години.

По истекот на периодот од ставот 1 на овој член, важењето на Меморандумот може да се продолжи со писмена согласност на двете Страни.

Секоја од Страните може да го откаже Меморандумот со писмено известување до другата Страна најмалку три месеци однапред.

Измените и дополнувањата на овој Меморандум се вршат во писмена форма, со заемна согласност на двете Страни и со потпис на нивните овластени претставници.

Член 13
Комуникација

Службената комуникација поврзана со спроведувањето на овој Меморандум ќе се одвива преку официјално назначени контакт-лица на двете Страни.
Промената на контакт-лице или контакт-податоци не претставува измена на овој Меморандум.

Член 14
Завршни одредби

Прашањата кои не се посебно уредени со овој Меморандум ќе се решаваат со меѓусебни консултации, во согласност со важечките прописи.
Овој Меморандум е изготвен на македонски јазик во два истоветни примероци, по еден за секоја Страна, при што двата примерока имаат еднаква правна важност.
Страните потврдуваат дека ја разбрале содржината на Меморандумот и дека го склучуваат во рамките на своите законски надлежности.

Скопје, 25.09.2026 година

ЗА ОПШТИНА ЗРНОВЦИ



**ЗА ГЕОЛОШКИ ЗАВОД НА РЕПУБЛИКА
СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА**

